



## **EBAZPENA**

Jesica Ruiz Pérez, 1. Alkateordeak eta Herrigintza arloko zinegotzi delegatuak, horrela agintzen baitu Alkate andreak dekretu bidez onartutako ordezkartzak (2023/1707 dekretua, 2023ko ekainaren 29koa; BAOn argitaratua 2023ko uztailaren 19an 132. Zenbakian), honakoa erabaki du 406/2025/DL espedienteari buruz:

Aztertu ondoren hitzarmena sinatzeko informe teknikoa, eta aintzat harturik Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza nagusia eta dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege orokorra.

## **ERABAKI DUT**

1. Hitzarmena sinatzea Durangoko Udalaren eta ASOC ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEA elkartearen artean, honako testu honekin:

**DURANGOKO UDALAREN ETA ZABALARRA  
BITAÑO GURASO ELKARTEAREN ARTEAN  
IZENPETUTAKO HITZARMENA 2025**

## **BILDURIK**

Batetik, JESICA RUIZ PÉREZ andrea, NAN 72.584.228-T, DURANGOKO UDALEKO 1. Alkateordea, eta ekintzaren fede ematen duen Idazkari Nagusi TERESA OLEAGA LARRINAGA andreak lagundurik, NAN 30.616.524-M.

## **RESOLUCIÓN**

La 1ª Teniente de Alcalde Jesica Ruiz Pérez, concejala delegada del área de Ciudadanía en virtud de las delegaciones acordadas por la Alcaldesa mediante decreto nº 2023/1707 de fecha 29 de junio de 2023, publicado en el «BOB» número 139 de 19 de julio de 2023, , ha dispuesto con relación al expediente 406/2025/DL lo siguiente:

Visto el informe técnico justificativo de la procedencia de la firma de un Convenio, de acuerdo con lo indicado en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Durango y en la Ley 38/2003 General de Subvenciones.

## **HE RESUELTO**

1. Firmar un Convenio entre el Ayuntamiento de Durango y la Asociación ASOC ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEA con el siguiente texto:

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL  
AYUNTAMIENTO DE DURANGO Y LA  
ASOCIACION DE PADRES Y MADRES  
ZABALARRA BITAÑO 2025.**

## **REUNIDOS**

De una parte, Doña JESICA RUIZ PÉREZ, con D.N.I. nº 72.584.228-T, 1era Teniente de Alcalde del AYUNTAMIENTO DE DURANGO, asistido de la Secretaria General Doña TERESA OLEAGA LARRINAGA, con D.N.I. nº 30.616.524-M, que da fe del acto.



Eta, bestetik, ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEA, MAIALEN BALANZATEGI IRAURGI andrea ordezkari delarik, 15397228-Q NAN zenbakiarekin, elkartearen presidente moduan.

### DIHARDUTE

JESICA RUIZ PÉREZ andreak, 1go Alkateordea eta Herritartasun arloko zinegotzi ordezkariak, 2023ko uztailaren 19an BAOko 139. zenbakian argitaratutako 2023ko ekainaren 29ko Dekretu bidez alkateak erabakitako ordezkari izatei jarraiki; TERESA OLEAGA LARRINAGA andreak, Udaleko Idazkari Nagusi moduan eta, MAIALEN BALANZATEGI IRAURGI, andreak, ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEko presidente moduan eta berau ordezkatzuz, aipatutako elkartearen zuzendaritza batzordearen akordioarekin bat etorriz.

Aitortu ondoren bata besteari behar besteko gaitasun juridikoa hitzarmena aurrera eramateko.

### ADIERAZTEN DUTE

I.- ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEA-ren helburua, beren estatutuen arabera, honako hau da: "ikastetxearen heziketa ekitaldiekin elkarlanean aritu", hala nola, "heziketa jarduera osagarriak antolatu guraso eta ikasleen onerako".

II.- Durangoko Udalak lankidetzaz-esparru bat mantendu nahi du ZABALARRA BITAÑO

Y de otra, la ASOCIACIÓN DE PADRES Y MADRES ZABALARRA BITAÑO, representada por MAIALEN BALANZATEGI IRAURGI, con D.N.I. nº 15397228-Q, en su condición de presidenta de la asociación.

### ACTÚAN

La 1era Teniente de Alcalde doña JESICA RUIZ PÉREZ, concejala delegada del área de Ciudadanía en virtud de las delegaciones acordadas por la Alcaldesa mediante decreto de fecha 29 de junio de 2023, publicado en el Boletín Oficial de Bizkaia nº 139, de 19 de julio de 2023; Doña TERESA OLEAGA LARRINAGA, en su calidad de Secretaria General del Ayuntamiento y Doña MAIALEN BALANZATEGI IRAURGI, como presidenta de la ASOCIACIÓN DE PADRES Y MADRES ZABALARRA BITAÑO, en nombre y representación de la misma, conforme al acuerdo de su Junta Directiva.

Reconociéndose las capacidades jurídica y de obrar necesarias y suficientes para el presente convenio, en la calidad con que actúan

### MANIFIESTAN

I.- Que la ASOCIACIÓN DE PADRES Y MADRES ZABALARRA BITAÑO tiene como fin fundacional, según su norma estatutaria, "colaborar en las actividades educativas del centro", así como, "organizar actividades formativas complementarias en beneficio de padres y alumnos".

II.- Que el Ayuntamiento de Durango desea mantener un marco estable de colaboración



GURASO ELKARTEA-rekin, aipatutako ekintzak sustatzeko interes amankomuna bideratzeko asmoz.

III.- 2025eko ekainaren 17an ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEA-k eskaera erregistratu du, non jasota geratzen diren jardueren memoria eta aurrekontua.

#### **ADOSTEN DUTE**

Azaldutakoa ikusita, hitzarmen hau formalizatzea erabaki dute, klausula hauekin:

#### **BETEBEHARRAK**

##### **LEHENA.- Izaera eta erregimen juridikoa**

Azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak arautuko du hitzarmena. Lege horren 22.2.a) artikuluekin bat etorrita arautzen du hitzarmenak zuzeneko dirulaguntza. Hitzarmen honek, Lege horren 22.2a) artikuluekin bat etorritik, Durangoko Udalaren 2025eko aurrekontuetan aurreikusitako diru-laguntza zuzen hau arautzen du, 2024ko abenduaren 19an Udalak onartutako 2025-2027 Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren barruan. Bertan, honako informazio hau agertzen da:

**Kodea:** 2.2311.1.ZGE

**Onuraduna:** Zabalarra Bitaño guraso elkarte.

**Zenbatekoa:** 3.300 €

**Partida:** 51.2311.48101

con la ASOCIACION DE PADRES Y MADRES ZABALARRA BITAÑO, en aras a la consecución del interés concurrente de la promoción de la actividad referida.

III.- En fecha 17 de junio de 2025, la ASOCIACION DE PADRES Y MADRES ZABALARRA BITAÑO ha registrado una solicitud para la firma de convenio adjuntando memoria de actividades y presupuesto previsto.

#### **ACUERDAN**

Que a la vista de todo lo expuesto acuerdan formalizar el presente convenio conforme a las siguientes

#### **CLÁUSULAS**

##### **PRIMERA.- Naturaleza y régimen jurídico**

El presente Convenio se rige por las normas de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Se trata de un convenio que, de conformidad con el art. 22.2.a) de dicha Ley, regula la presente subvención directa, nominativamente prevista en los Presupuestos de 2025 del Ayuntamiento de Durango dentro del Plan Estratégico de Subvenciones 2025-2027, aprobado por el Ayuntamiento de Durango el 19 de diciembre de 2024, entre las que se encuentra la siguiente información:

**Código:** 2.2311.1.ZGE

**Beneficiario:** AMPA Zabalarra Bitaño

**Importe:** 3.300 €

**Partida:** 51.2311.48101



**BIGARRENA.- Durangoko Udalak hartutako konpromisoa**

Durangoko Udalak 3.300 (HIRU MILA ETA HIRUREHUN) euroko diru-laguntza emango dio ZABALARRA BITAÑO GURASO ELKARTEA-ri. Diru-laguntza honek xede izaera izango du, eta aipatutako elkarteak Durangoko Udalarekin hartuko dituen konpromisoari aurre egiteko erabiliko da. Diruz lagunduko diren jarduerak lankidetzaren hitzarmenean jasotakoak eta 2025ean garatutakoak izango dira.

**HIRUGARRENA.- Elkarteak hartutako konpromisoak**

Ondorengo ekintzak antolatzea eta egitea:

UR-JARDUERA proiektua aurrera eramatea heziketa berezia behar duten Zabalarra eskolako ikasleentzako, epealdi honetarako: 2025eko urtarriletik abendura arte.

Sentsibilizazio tailer bat egitea.

- Hasieran aurkeztutako proiektuan aldaketak egiteko asmorik izanez gero, udalari jakinaraztea.

- Durangoko Udalari baimena ematea diru-laguntzaren funtsak behar bezala eta dagozkion helburuetarako erabili direla egiaztatzeko.

**SEGUNDA.- Compromiso asumido por el Ayuntamiento de Durango**

El Ayuntamiento de Durango subvencionará con 3.300 euros (TRES MIL TRESCIENTOS) a LA ASOCIACIÓN DE PADRES Y MADRES DE ZABALARR BITAÑO, subvención de carácter finalista que será destinada por la misma al cumplimiento de los compromisos que ésta asuma frente al Ayuntamiento de Durango, que se describen en la cláusula siguiente. Las actividades objeto de subvención serán las ejecutadas durante el año 2025 y contenidas en el presente convenio.

**TERCERA.- Compromisos asumidos por la asociación beneficiaria**

Organizar y realizar las siguientes actuaciones:

Desarrollar el proyecto ACTIVIDAD ACUATICA destinada a los y las alumnas con necesidades educativas especiales del colegio Zabalarra para el periodo de enero a diciembre de 2025.

Realizar un taller de sensibilización.

Comunicar al Ayuntamiento las modificaciones, que se pretenda realizar en el proyecto inicialmente presentado.

Autorizar al Ayuntamiento de Durango la comprobación material o formal de la correcta aplicación y destino de fondos de la subvención.



**LAUGARRENA.- Entitate onuradunak diru-laguntzari buruz egin behar duen publizitatea**

Entitate onuradunak Durangoko Udalaren finantziazioa jendaurrean azaldu beharko du eta Udalaren logotipoa agertu beharko du sortzen dituen material inprimatuetan (kartelak, foiletoak, informazio-orriak...), oroigarrietan, bitarteko elektronikoko edo ikus-entzunezkoetan eta idatzizko komunikabideetako iragarkietan.

Entitate onuradunak iragarkiak, oharra eta gainerako komunikazioak euskaraz edo hizkuntza ofizial bietan joan behar dira. Gauza bera egin behar dute propagandarekin, bai idatzizkoa, bai ahozkoa. Bi hizkuntzak erabiltzen direnean, euskara lehenetsiko da. Betebehar hau, diruz lagundutako ekintzak justifikatzerakoan egiaztatu behar izango da.

Erakundeak emakumeen eta gizonen arteko berdintasun eraginkorrera bideratutako genero-ikuspegia sartu beharko du bere jardueretan. Ildo horretan, dokumentazio, irudi-publizitate edo material guztiek hizkera ez-sexista erabili beharko dute, emakumeen edozein irudi diskriminatzaile edo estereotipo sexista saihestu beharko dute, eta berdintasun- eta aniztasun-balioak dituen irudia sustatu beharko dute. Honako alderdi hauek baloratuko dira: erakundearen zuzendaritza-batzordean gizonen eta emakumeen presentzia orekatua izatea; eremu komunitarioan emakumeen parte-hartzea bultzatuko duten jarduerak antolatzea, eta abar.

**CUARTA.- Publicidad de la subvención por parte de la entidad beneficiaria**

La entidad beneficiaria, deberá hacer pública esta financiación municipal incluyendo el logotipo del Ayuntamiento de Durango en los materiales impresos que genere (carteles, folletos, hojas informativas...), en las placas conmemorativas, en los medios electrónicos o audiovisuales o en los anuncios que pueda publicar en los medios de comunicación escrita.

La entidad beneficiaria deberá redactar y dar a conocer en euskera o en las dos lenguas oficiales los anuncios, avisos y demás comunicaciones que publiquen, debiendo proceder de igual manera con la propaganda sea oral o escrita. Si se utilizaran ambas lenguas, se priorizará el uso del euskera. El cumplimiento de esta obligación deberá acreditarse al justificar la realización de las actividades subvencionadas.

La entidad deberá incluir en sus actuaciones la perspectiva de género dirigida a la igualdad efectiva entre mujeres y hombres. En este sentido, toda la documentación, publicidad imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad y diversidad. Se valorarán aspectos como tener una presencia equilibrada de hombres y mujeres en la junta directiva de la entidad; organizar actividades que favorezcan la participación de mujeres en el ámbito comunitario, etc.



#### **BOSGARRENA.- Diru-laguntzaren ordainketa**

Durangoko Udalak honela egingo du hitzarmenaren ordainketa: %80a (2.640€) hitzarmena indarrean sartu eta hilabeteko gehienezko epean. Gainerako %20a, (660 €) diru-laguntza eman izanagatik helburua bete ondoren eta gastua justifikatu ostean ordainduko da. Justifikatzerako orduan hitzarmen honetan hartutako konpromisoak bete direnei buruzko dokumentazio egiaztagarria ere aurkeztu behar da. Bigarren ordainketa honetarako gehienezko epea 2026ko maiatzaren 31 izango da. Ez da fidantzarik jarri behar izango administrazioak aurreraturiko diru-kopuruarengatik.

Erakundeak eta onuradunak egunean izan beharko dituzte Durangoko Udalarekin, Gizarte Segurantzarekin eta Bizkaiko Foru Aldundiarekin dituzten zerga-betebeharrak.

#### **SEIGARRENA.- Justifikazioa**

Erakunde onuradunak diru-laguntzaren zertarakoa bete dela justifikatu beharko du. Justifikazioa egiteko, pertsona edo erakunde onuradunak proiektuaren justifikazio-kontua aurkeztu beharko du, gastuen ziurtagiriak erantsia. Honako hauek hain zuzen.

1. Hitzarmen honetako baldintzak bete direla frogatzen duen **memoria**, egindako jarduerak eta lortutako emaitzak adierazita. Memorian ondorengo adierazleak jasoko dira gutxienez:
  - Ikasle kopurua (datu berezia)

#### **QUINTA.- Pago de la subvención**

El pago de la subvención se realizará de la forma siguiente: 80% (2.640€) en el plazo máximo de un mes a partir de la entrada en vigor del convenio. El 20% (660€) restante se abonará tras el cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y una vez justificado el gasto, así como la documentación acreditativa de la materialización de los compromisos adquiridos en este convenio. El plazo máximo para este segundo pago será el 31 de mayo de 2026. No será necesario afianzar los importes adelantados por la Administración.

Tanto la entidad como la persona beneficiaria deberán estar al corriente de sus obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Durango, la Seguridad Social y la Diputación Foral de Bizkaia.

#### **SEXTA.- Justificación**

La entidad beneficiaria deberá justificar el cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención. La justificación se hará mediante la presentación de la cuenta justificativa con la aportación de justificantes de gasto que incluirá:

1. **Memoria** de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en el presente Convenio, en la que se indicarán las actividades realizadas y los resultados obtenidos. En la memoria se deberán incluir, además, los siguientes indicadores:
  - Número de alumnos y alumnas



- Ikasleen partehartze maila
- Irakasleek egindako ebaluazioa
- Zaintzaile nagusiaren asebetetze maila

2. Programa gauzatzetik sortutako **gastuen** eta izandako **diru-sarreraren** balantzea, Udalak emandako ereduari jarraituta.

3. Programa gauzatzeko epearen barruan egindako **gastuen ziuhtagiriak**. Diru-laguntza jaso duten helburu eta jarduera horiek (eskaeran adierazitakoak) gauzatzeko gastuen egiazttagiriak soilik eta horiek bakarrik aurkeztuko dira; esan nahi baita, ez direla onartuko beste edozein helburutarako egindako gastuen egiazttagiriak. Faktura eta egiazttagiriak diru laguntza deialdiaren urte berekoak izango dira.

Fakturretan hauxe agertuko da:

- Erakundearen identifikazioa
- Hornitzailearen identifikazioa
- Fakturaren data
- Jarduera
- Zerbitzuaren deskripzioa

Fakturen zerrenda zenbakitua aurkeztuko da, dagozkien zenbatekoekin.

Faktura bakoitzak zenbaki korrelatibo bat izango du, eta hurrenkera horretan aurkeztuko dira.

- Grado de participación de los y las alumnas
- Evaluación realizada por los y las profesoras.
- Grado de satisfacción del cuidador o cuidadora familiar principal.

2. **Balance de gastos e ingresos** correspondiente a la ejecución del programa, conforme al modelo facilitado por el Ayuntamiento.

3. Documentación justificativa que acredite los **gastos**. Los justificantes deberán corresponder necesaria y exclusivamente a los gastos ocasionados con el cumplimiento de los fines y actividades para los que se concedió la subvención según solicitud previa, debiendo aportarse facturas giradas a la asociación correspondientes al mismo año de la convocatoria de subvención; no pudiendo admitirse como justificación los gastos realizados para el cumplimiento de fines distintos.

En las facturas se indicarán:

- Identificación de la asociación
- Identificación del proveedor
- Fecha de la factura
- Actividad que origina el servicio
- Descripción del servicio

Se presentará una relación numerada de las facturas, con las cuantías correspondientes.

Cada factura llevará un número correlativo y se presentarán en ese mismo orden.



Ez dira onartuko:

- Elkarte barruko bazkariak, eta halakoak.
- Barruko administrazio, antolakuntza kostuak.

Faktura bakoitzarekin batera ordainagiria aurkeztu beharko da.

**4. Euskarri publicitarioak.** Azterketa, programa, publikazio eta horma-irudi iragarleen ale bana. Halaber, jardueraren inguruan sorturiko edozein eratako dokumentazio grafiko zein idatzizko. Euskarri guztietan Durangoko Udalaren babesa agertu behar da.

Justifikazioa osatzen duen dokumentazioa formatu digitalean aurkeztuko da (.pdf).

Justifikazioa aurkezteko azken eguna 2026ko otsailaren 27a da.

#### **ZAZPIGARRENA.- Iraupena**

Hitzarmenak urte beteko (1) iraupena izango du. Hitzarmena bertan behera geratuko da 2025eko abenduaren 31n eta ez da alde zuzeneko salaketa ipini behar.

#### **ZORTZIGARRENA.- Bertan behera uztea**

Entitate onuradunak hartu dituen konpromisoak betetzen ez badira, lankidetzahitzarmena bertan behera geldituko da, eta jasotako dirulaguntza itzuli beharko da, halaxe ezartzen baitute diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 41etik 43ra arteko artikuluek.

No se admitirán como justificantes:

- Costes de comidas de hermandad o similares.
- Costes internos de administración, organización

Cada factura deberá ir acompañada de su justificante de pago.

**4. Soportes publicitarios.** Estudios, programas, publicaciones, carteles anunciadores y cuanta documentación gráfica y escrita hayan sido elaborados en la actividad generada como consecuencia de la ayuda económica concedida. Se deberá incluir al Ayuntamiento de Durango como patrocinador en toda la publicidad realizada.

La documentación relativa a la justificación se presentará en formato digital (.pdf)

El último día para presentar la justificación es el 27 de febrero de 2026.

#### **SÉPTIMA.- Duración**

El presente convenio tendrá una duración de 1 (UN) año, quedando el mismo extinguido el 31 de diciembre de 2025, sin necesidad de denuncia previa por cualquiera de las partes.

#### **OCTAVA.- Extinción**

El incumplimiento de los compromisos adquiridos por la entidad beneficiaria producirá, además de la extinción inmediata del convenio de colaboración, la obligación de reintegrar el importe de la subvención, total o parcialmente, de acuerdo con lo establecido en los artículos 41 a 43 de la Ley



38/2003, General de Subvenciones.

#### **BEDERATZIGARRENA.- Bateragarritasuna**

Diru-laguntza hau bateragarria da beste erakunde publiko edo pribatuetatik jaso daitekeenekin. Nolanahi ere, eta gain-finantzaketa izan ez dadin, onuradunak, gastua justifikatzerako orduan, beste erakundeetatik jaso izan dituen diru-laguntzen egiaztagiriak aurkeztu behar ditu.

#### **HAMARGARRENA.- Dirua itzultzea**

Justifikatzeko betebeharraren konpromisoak edo hitzarmen honetan jasotako beste batzuk betetzen ez badira, itzulketa-prozedura izapidetuko da, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 41. eta 42. artikuluetan eta hura garatzen duen 887/2006 Errege Dekretuaren 91. artikuluan ezarritakoaren arabera.

#### **HAMAIKAGARRENA.- Araudi osagarria**

Hitzarmen honek ezartzen ez duenari dagokionez, honako lege testuak hartuko dira aintzat: Durangoko Udalaren diru-laguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza; diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra; 887/2006 Errege Dekretua eta toki erregimeneko araudi bateragarria.

#### **HAMABIGARRENA.- Datuen babesa**

Durangoko Udalak gizarte-laguntzekin lotutako eskaeren eta espedienteen

#### **NOVENA.- Compatibilidad**

La presente subvención es compatible con otras procedentes de cualquier organismo público o privado. No obstante, y en aras de que no haya sobrefinanciación, el beneficiario, en el momento de proceder a la justificación del gasto, deberá presentar documentación acreditativa de las subvenciones percibidas a través de otros organismos.

#### **DÉCIMA.- Reintegro**

El incumplimiento de los compromisos de la obligación de justificar u otros contenidos en el presente convenio, supondrán la tramitación del procedimiento de reintegro según lo establecido en los artículos 41 y 42 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre General de Subvenciones y artículo 91 del Real Decreto 887/2006 que lo desarrolla.

#### **UNDÉCIMA.- Normativa complementaria**

En lo no dispuesto en este Convenio se estará a lo indicado en los siguientes textos legales: Ordenanza reguladora de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango; Ley 38/2003 General de Subvenciones; RD 887/2006 y normativa de régimen local concordante.

#### **DUODÉCIMA.- Protección de datos**

El Ayuntamiento de Durango trata datos en el ámbito de la gestión de solicitudes y



kudeaketaren esparruko datuak tratatzen ditu, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen, eta abenduaren 5eko 12/2008 Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen arabera. Datu pertsonalak Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoari eta gizarte-ekintzaren arloan eskumena duten Administrazio Publikoei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola Aldundiari, Eusko Jaurlaritzari edo beste foru-erakunde eta erakunde pribatu batzuei. Interesdunak bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, bai eta datuon tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere, Udalaren helbidera edo [dpo@durango.eus](mailto:dpo@durango.eus) helbide elektronikora komunikazio bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu [www.durango.eus](http://www.durango.eus) gardentasun-ataria:

2. Gastua onartzea ADO fasean eta hitzarmenean aipatzen den kopuru honegatik: 3.300 Euro. Ordainketa 51.2311.48101 diru-partidaren kargura egingo da.

3. Ordainketa hitzarmenean aipatzen den eran egingo da.

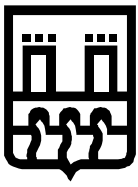
4. Hitzartutako dirulaguntzaren onuradunaren betebeharrei dagokienez, dirulaguntza justifikatzeko epeei dagokienez eta justifikatu gabeko diru-kopuruak itzultzeari dagokienez, hitzarmenean ezartzen dena hartuko da kontuan eta, halaber, dirulaguntzen ordenantza arautzaileak zehazten duena.

expedientes relacionados con ayudas sociales de acuerdo con Ley 7/1985 de Bases del Régimen Local y Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales de Euskadi. Los datos personales podrán ser comunicados a la Mancomunidad de la Merindad de Durango y a Administraciones Públicas con competencia en materia de acción social como Diputación, Gobierno Vasco u otras entidades forales y privadas. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico [dpo@durango.eus](mailto:dpo@durango.eus), así como ampliar información en el portal de transparencia en [www.durango.eus](http://www.durango.eus).

2. Aprobar el gasto en fase ADO por el importe del Convenio, y que asciende a 3.300 Euros, con cargo a la partida 51.2311.48101.

3. Que los pagos del Convenio se realicen de acuerdo con lo establecido en el propio Convenio.

4. Que en materia de obligaciones del beneficiario de la subvención conveniada, de plazos para justificar la subvención y en materia de reintegros de cantidades no justificadas se estará a lo indicado en el propio Convenio y, supletoriamente, en lo indicado en la mencionada Ordenanza Reguladora de subvenciones.



# DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Alkateorde delegatuak agindu eta izenpetzen du, eta nik, Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek, egiaztatu egiten dut.

Lo manda y firma la Teniente Alcalde delegada, de todo lo cual yo, Secretaria General de la Corporación, doy fe.

Durango, 27 de junio de 2025

Elektronikoki izenpeturiko agiria  
Documento firmado electrónicamente